



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 5 settembre 2014
(OR. en)

12254/14

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0029 (NLE)**

**AVIATION 152
CDN 6
RELEX 649**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri, di un protocollo che modifica l'accordo sui trasporti aerei tra il Canada e la Comunità europea e i suoi Stati membri per tenere conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del

**relativa alla firma, a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri, di un protocollo
che modifica l'accordo sui trasporti aerei tra il Canada e la Comunità europea e i suoi Stati
membri per tenere conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 100, paragrafo 2 in
combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5,

visto l'atto di adesione della Croazia, in particolare l'articolo 6, paragrafo 2, secondo comma,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Il 14 settembre 2012, il Consiglio ha autorizzato la Commissione ad avviare negoziati a nome dell'Unione, dei suoi Stati membri e della Repubblica di Croazia al fine di concludere un protocollo che modifica l'accordo sui trasporti aerei tra il Canada e la Comunità europea e i suoi Stati membri¹ per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea ("protocollo").
- (2) Tali negoziati si sono conclusi positivamente il 16 ottobre 2013.
- (3) Il protocollo dovrebbe essere firmato a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri, con riserva della sua conclusione in una data successiva,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

¹ Il testo dell'accordo è pubblicato in GU L 207 del 6.8.2010, pag. 32.

Articolo 1

È autorizzata la firma, a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri, del protocollo che modifica l'accordo sui trasporti aerei tra il Canada e la Comunità europea e i suoi Stati membri per tenere conto dell'adesione all'Unione europea della Repubblica di Croazia^{1*} con riserva della conclusione del protocollo.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona o le persone abilitate a firmare il protocollo a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio

Il presidente

¹ Il testo del protocollo sarà pubblicato assieme alla decisione sulla sua conclusione.
* Cfr. st 12255/14.